



(11) **EP 2 402 776 B8**

(12) **CORRECTED EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

(15) Correction information:  
**Corrected version no 1 (W1 B1)**  
**Corrections, see**  
**Bibliography INID code(s) 73**

(51) Int Cl.:  
**G01R 31/42 (2006.01) G01R 31/34 (2006.01)**

(48) Corrigendum issued on:  
**09.03.2016 Bulletin 2016/10**

(45) Date of publication and mention  
of the grant of the patent:  
**06.01.2016 Bulletin 2016/01**

(21) Application number: **10167701.1**

(22) Date of filing: **29.06.2010**

(54) **A method for indicating energy efficiency of an electric drive apparatus, and an electric drive apparatus**

Verfahren zur Anzeige der Energieeffizienz einer elektrischen Antriebsvorrichtung und elektrische Antriebsvorrichtung

Procédé pour indiquer l'efficacité énergétique d'un entraînement électrique et appareil d'entraînement électrique

(84) Designated Contracting States:  
**AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB  
GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO  
PL PT RO SE SI SK SM TR**

(43) Date of publication of application:  
**04.01.2012 Bulletin 2012/01**

(73) Proprietor: **ABB Technology Oy**  
**00380 Helsinki (FI)**

(72) Inventor: **Annala, Leo**  
**02140 Espoo (FI)**

(74) Representative: **Kolster Oy Ab**  
**Iso Roobertinkatu 23**  
**PO Box 148**  
**00121 Helsinki (FI)**

(56) References cited:  
**US-B1- 6 678 620**

- **Energywin Technology Company: "An Overview of Our Technology", , 26 December 2009 (2009-12-26), pages 1-1, XP002613375, Retrieved from the Internet:  
URL: <http://www.energywin-tech.com/en/services1.html> [retrieved on 2010-12-08] -& "WebDate - screenshot establishing the date of the latest modification of the webpage of XP002613375", DIGITAL-DETECTIVE.CO.UK, 26 December 2009 (2009-12-26), XP002613377, WEBDATE**
- **ABB: "Measure, monitor and save energy with pumps and fans using ABB drives", , 2009, pages 1-2, XP002613382, Retrieved from the Internet:  
URL: [http://www05.abb.com/global/scot/scot201.nsf/veritydisplay/1f23a83d7852df53c12575a20022e765/\\$File/ProductNotePD22\\_EnergyEfficiency\\_param\\_RevA\\_EN\\_lowres.pdf](http://www05.abb.com/global/scot/scot201.nsf/veritydisplay/1f23a83d7852df53c12575a20022e765/$File/ProductNotePD22_EnergyEfficiency_param_RevA_EN_lowres.pdf) [retrieved on 2010-12-08]**
- **"Showcase Demonstration case study", INTERNET CITATION, September 1996 (1996-09), XP002216358, Retrieved from the Internet:  
URL: <http://www.oit.doe.gov/bestpractices/motors/factsheets/mc-cs02.pdf> [retrieved on 2002-10-08]**

Note: Within nine months of the publication of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to that patent, in accordance with the Implementing Regulations. Notice of opposition shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

**EP 2 402 776 B8**